Prince Mikasanomiya accompanies Ambassador Suma in Ottawa school tour

OTTAWA. — Japanese Ambassador Michiaki Suma, accompanied by Prince Mikasanomiya Norihito, paid an informal visit to Ottawa's only Japanese-language school recently.

The school, begun three year ago to give Japanese-Canadians a chance to learn the language and culture of their forefathers now has slightly more people of non-Japanese background as students.

"Japanese is a difficult language to learn, more so than English. These students are doing very well." the prince commented after visiting several adult classes.

Ambassador Suma explained that the prince, a nephew of Emperor Hirohito and a student in psychology at Queen's University in Kingston, was in Ottawa to see the Royal Winnipeg Ballet. Suma was interesting in visiting the school and so he invited his royal guest along.

In the classes, the visitors saw children from age three and up learning the sounds of the language in conversation, songs and Japanese games. Adults in their sessions were learning to read and write the language as well as picking up conversational Japanese.

For the students of non-Japanese background, the reasons for learning the language were varied. Some take the $45-dollar course over the winter out of interest, while others hope to use it while holidaying in Japan, said Jack Nakamoto, chairman of the Ottawa Japanese Language School Board.

In fact, some students have learned enough of the language in the school to go to Japan and teach English or French to the Japanese, he said.

John and Anne Blais travelled to Japan last year and Anne's limited Japanese opened many doors. "If you know some of the language, you've got it made," she said.

The couple are in the electronics business and their reasons for picking up the language also include the commercial benefits.

"In electronics and computers. the Japanese are way ahead of us," said Anne. "In these fields, you miss much if you can't read Japanese. Not even one tenth of the articles in Japanese journals is being translated into English.

"Knowledge of Japanese is essential if you wish to do business in the East," John added.

The cultural side of the course is also appealing. "The Japanese have very valuable concepts like politeness and honor that we have lost," John said. "I also like the integration of life and technology."

The school is loosely affiliated with the Ottawa Japanese Community Association and receives some financial support from the Ottawa board of education. For the students and any one else interested in Japanese culture, a further group has been formed, the Japanese Society of Ottawa.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 44 — NO. 21 TUESDAY, MARCH 18, 1980 TORONTO, ONT.

Phil Takahashi captures Bronze . . .

B.C. Judoka, Gary Hirose wins gold medal in Pacific Rim Championship in Hawaii

HONOLULU. — Steveston, B.C. ~~judoka,~~ Gary Hirose captured the first place Gold medal in the 86 kilo Division at the first Pacific Rim Invitational Judo Championships in Honolulu. He defeated fellow Canadian Louis Jani in the finals.

In an earlier report, it was noted that Ottawa's sensational lady judoka Tina Takahashi captured the Gold Medal in the 45 kilogram Women's Division. Later reports confirmed that her brother Phil Takahashi also won, capturing the Bronze Medal in the 60 kilo Division. Their brother Ray Takahashi is the Canadian Olympic wrestler. All are from the famous Takahashi Dojo of Ottawa run by Mr. and Mrs. Mas Takahashi.

Prince Hironomiya Gets Crown of Manhood on his 20th birthday

TOKYO. — Prince Hiro, eldest grandson of Emperor Hirohito, accepted the crown of manhood in a colorful, nationally televised ceremony on his 20th birthday recently.

In the presence of the Emperor and Empress Nagako and other members of the Imperial family, Hiro donned the high-peaked headgear of adults in the aristocracy.

It was the "coming of age" ceremony, a traditional Japanese celebration at the legal age of adulthood, for the prince who is second in line to Japan's 2,640-year-old throne after his father, Crown Prince Akihito.

The prince, a university sophomore majoring in history, rode to the Imperial palace in a gold and violet-fringed carriage drawn by two horses. Hundreds of citizens watched the procession in the most colorful pageant since his father married Phincess Michiko in 1949.

The ceremony was the first for the grandson of a still-reigning emperor. Hirohito, 78, is in the 55th year of his reign.

B.C. Sansei gymnast wins four gold medals & overall title

MONTON, N.B. — It was something like the best days Olga Korbut and Nadia Cominich had, rolled in one, for University of British Columbia Sansei gymnast, Patty Sakaki recently.

Sakaki, a 19-year-old science student at UBC, captured four gold medals and the women's over-all title at the Canadian Inter-University Athletic Union gymnastics championships at Moncton, N.B.

The lithe gymnast amassed a total-points score of 35.65, beating Sandra Henderson of Toronto at 33.70 and Doris Diaber of McMaster at 32.80.

Sakaki won all four events by scoring 17.95 on the vault, 17.95 on the uneven bars, 18.20 on the balance beam, and 17.50 on the floor exercise.

Sakaki's performance boosted the injury-riddled UBC women's team to a second-place finish. York took the title with a score of 95.30, while UBC amassed 93.95. McMaster was third with 92.95.

Bizarre child murders shock Jpnz. public

TOKYO. — A seven-year old boy beat a three-year old girl with a club, then pushed her into a well killing her because he was afraid she would tell her mother of his attempts to molest her, police said. recently.

The girl was found dead floating in a seven-meter deep well near her home near Utsunomiya City, north of Tokyo. Her family had been looking for her.

The first grade elementary schoolboy was suspected because he was seen playing with the girl near the well, police said.

The boy was quoted as saying he asked the girl to play with him near the well and took the girl to a nearby hut and tried to molest her. She cried and told him she would tell her mother.

Police said the boy beat the girl with a club before pushing her into the well.

In a separate incident recently, a 13-year old boy shot his 14-year old sister with his father's hunting rifle. Police in Shikoku are still investigating the sibling murder.

Ethnic suicide--- Good or Bad

By Delphine Hirasuna

There's a lot of talk up north about Japanese Americans committing "ethnic suicide."

According to the arguments presented by University of Maryland sociologist, Dr. Darrel Montero, Nikkei have assimilated into the mainstream so well that they are losing their ethnic identity. In the process, they are picking up certain negative traits, namely the loss of will to succeed. Hence, Japanese Americans increasingly will tend to "mirror the lower achievement pattern of American society in general."

If I were white, I would be insulted by the implication that I was less achievement oriented than Nikkei. Although statistics show that about half the marriage licenses taken out today by people with Japanese surnames are with non-Japanese partners, it isn't necessarily bad. It doesn't mean that these Japanese will begin experiencing a dwindling amount of motivation. It won't dilute their

Cont. on page 2

Ethnic suicide . . .

Cont. from Page 1

upward-mobility genes.

I question whether industriousness is a characteristic peculiar to Japanese. Certainly Japanese people are perceived as an industrious group, but so are Americans. Within each culture is a whole range of behavior from highly motivated to worthlessly lazy.

Japanese Americans have earned a good reputation in the U.S., but some of it through negative motivation. The psychological scars of the war left Nikkei feeling that it is better to keep a low profile. The estrangement from the motherland, the American enemy, made it all the more desirable to become model Americans. However, the drawback of being a model is that yor don't feel free to be your self. If you feel the whole Japanese community will be judged for your behavior, you don't take serious risks. I would bet that for every Nikkei who now feels comfortabe enough to become a slob, there is one who applies that acceptance to take the enormous risks necessary to become an incredible success.

In reality, the values that Japanese Americans uphold are not necessarily those prevalent in Japan today. When I was in Japan a few years ago, I told a friend that I wanted to see a "katsudo." My friend burst out laughing, telling me it means "talking picture." Japanese haven't used that term in years. When I was growing up in Lodi, I heard my grandparents' friends call movies that all the time. Most of them left Japan around 1913. Just like the word "katsudo," the ethnic purity we're trying to preserve isn't the same kind that exists in Japan today.

To me, it's better to commit ethnic suicide than not to grow. The alternative would be to live in an ethnic ghetto, refusing to learn the language, understand the customs or participate in the community.

Perhaps the whole issue is insignificant. I was discussing it with a man who recently arrived from Japan and he made light of the matter. "You Nikkei can marry yourselves into extinction and you still won't endanger ethnic purity," he joked. "Unless Japan is wiped out by a holocaust, there will be at least 150 million people there to preserve it for you. We're as thick as thieves and we breed quite fast. So don't you worry."

Rafu Shimps

Rise in deaths of Japanese males between 44 & 51 may be result of WW II food scarcity

TOKYO. — A sharp rise in deaths among Japanese middleage men can be linked to the poor diets of this generation which grew up in food-scarce postwar Japan, a Nihon Univ. professor says.

Seiichi Okubo says in the February edition of a health journal that between 1970 and 1978 there were significant jumps in the number of male deaths in the 44 to 53 age bracket despite declines in deaths among those younger and older.

Okubo, who based his study on Welfare Ministry statistics, pointed out that this age group was between 11 and 20 when World War II ended in 1945, and passed their vital teen-age growing years when the war-ravished nation was on the brink of starvation.

The professor hypothesized that their inadequate diets in these years resulted in poorly developed blood circulatory systems which may be responsible for the surge in deaths among middle-age men from cirrhosis, diabetes, and internal hemorrhaging the past few years.

Okubo said in a telephone interview that the stress on middleage men concerned about paying mortgages, sending children to school, and worrying about retirement might be another factor, although he said this aspect would need further study.

He said that he could find no reason why the increases in middle-age deaths had affected only Japanese men, not women. "Maybe women have stronger systems," the professor speculated.

The life expectancy of the Japanese has risen dramatically since the end of World War II. According to latest figures, men can now expect to live to 72.69 year, and women to 77.95 years, one of the highest in the world.

The New Canadian
Established in 1939
Second Class mail No. 00356
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$12. for 6 months
$20. per year
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

CLERT-typist (secretarial and typing duties) required by Consulate-General of Japan in Montreal. Applicant must be proficient in writing and spelling English and have some understanding of Japanese. Send personal history and photograph by March 31st, 1980 to: Consulate-General of Japan, 1155 Dorchester Blvd., West, Ste. 2701, Montreal, P.Q. H3B 2K9. Phone (514) 866-3429.

Room and Board

WANTED room and board in Toronto city or vicinity. High school student. Phone. 828-0783 (Toronto).

For Best Results
Use New Canadian Ads

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR
LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

TOM'S TELEVISION
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
RCA SALES & SERVICE ZENITH
TOM S. IWAMOTO

Alna
OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

Princess Ball
MISS TOKYO CONTEST
CARAVAN '80
123 Wynford Drive, Don Mills
SATURDAY, APRIL 19, 1980
8:00 p.m. — 1:00 a.m.
Music by George Frank Orchestra
Dress Optional
Door prizes • Bar facilities
Free refreshments • Monte carlo
Adults: $6.00 Students:$3.00

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS
JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)
A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)
THE EXODUS OF THE JAPANESE
BY JANICE PATTON
$2.50 POSTAGE INCLUDED
A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.50 with Postage
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $ for which
● Renew my subscription.
● Enter my new subscription for . . . . . year/months
$20.00 PER YEAR $12.00 FOR 6 MONTH
NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS
CITY PROV.
POSTAL CODE

NEW
All Canada Headquarters
Shitoryu Itosukai Karate Dojo
3751 Bloor St. West
(Westwood Theatre Plaza)
Phone 233-3478
Eastern Toronto Headquarters
J.C. Cultural Centre
Shitoryu Karate-Dojo
123 Wynford Dr.,
Don Mills, Ont.

Our Issei may well remember

By Bill Hosokawa

NEW YORK. — During a 24-hour business trip to New York City there was just enough free time to visit the photographic exhibit at the Japan House Gallery on East 47th Street. The exhibit was of photographs taken in Japan between 1854, the years Commodore Perry and Shogunate signed the Treaty of Kanagawa, and 1905.

Since many Issei came to the United States before 1905, the exhibit depicts much of the Japan that they left behind when they set out for the New World. In this sense the exhibit should be of particular interest to their second, third and fourth generational descendants.

The names of the photographers — Felix Beato, an Italian; and A. Le Bas, French; Baron von Stillfried, Austrian; and Kusakabe Kimbei (who probably learned the business from von Stillfried) — don't mean a great deal to the casual observer. But their documentary pictures are fascinating.

There are scowling samurai, character and dignity written on their faces, as well as remarkably slight and youthful lesser warriors. There are pictures of sumo wrestlers, painted women, child acrobats, kabuki actors and women musicians.

There are more mundane subjects — an umbrella maker, a peddler of bamboo baskets, two men drinking sake purchased from a sake seller on a street, a farmer in winter costume, a vegetable vendor in straw rain cape with huge baskets of produce suspended from a carrying pole balanced on one shoulder, a vendor of picked vegetables, barelegged men carrying samurai across a river.

There are street and village scenes, landscapes, shrines and temples which probably would evoke nostalgic memories of childhood among the handful of Issei who are still with us. And these photographs offer a sense of ethnic and family roots missing in picures of contemporary Japan with the bullet train racing in front of Mount Fuji, traffic jams in Tokyo, skyscrapers in Shinjuku, giant steel mills and shipyards, automobile assembly lines and girls in white smocks assembling color television sets.

Few of the photographs illustrate the enormous forces that were modernizing Japan during this period when, within a few decades, a hermit nation leaped from feudalism into the role of Asia's only industrial power. Japan did a lot of silly things in seeking instant Westernization, such as building dark, stifing English-style homes and dressing their ladies in bustles. But there is one picture in the collection that characterizes the foolish efforts some Japanese were making to put their culture behind them. It shows a Japanese in what looks like a Charlie Chaplin suit, hat and all, sitting at a table with a waiter in tailcoat serving.

Of course, the photographers were more interested in the quaint old Japan than the railroads she was building and the factories that were rising. So, unfortunately, these glimpses of a rapidly disappearing Japan were preserved for us to see.

* * *

The photographs were assembled by the Japan House (Japan Society) Gallery and the American Federation of Arts with support from the Japan-U.S. Friendship Commission and the National Endowment for the Arts. Unfortunately the New York exhibit has ended, but the photographs will be sent to museums in various parts of the United States. The pictures show what life was like in 19th century Japan, the years when the Issei were being born and growing up, and it's a fascinating experience to go visiting back to those times.

A 152-page catalogue of the exhibit, with suitable commentary, has been published. I'm not sure of the price, but it can be ordered from the Japan House Gallery, 333 E. 47th St., New York, N.Y. 10017.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
SUNDAY, MARCH 23, 1980
10:30 Sunday School Service
11:00 English Service
12:30 Japanese Service
Rev. O. Fujikawa

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

Toronto Japanese Gospel Church
ST. JOHN'S PRESBYTERIAN, BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
SUNDAY School and WORSHIP Service, 2:00 p.m.
Thursday: Prayer and Study Fellowship 7:45 p.m.
Friday Youth Group
Pastor S. Yokota 265-3386, Mr. H. Yoshida, 461-1686

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
SUNDAY, MARCH 23, 1980
The Promise of Eternity
HOWLAND AT BARTON STREETS
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Portvale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2581

GROUP FLIGHTS to JAPAN
You can fly on any flight of CP AIR and JAPAN AIRLINES
We also have discount tickets to JAPAN and other Oriental destinations via California/Honolulu
WEEKEND SPECIAL TRAIN PACKAGE
2 nights hotel - breakfast coupons - return train fare - sightseeing inclusive
From Toronto to Montreal $90.00
Ottawa $75.00
Quebec City $110.00 per person
CALL US FOR YOUR WINTER VACATION TO HAWAII - FLORIDA - CARIBBEANS
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE
PHONE 869-1291

It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD. INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 368-4681

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Family Trust Corporation Realtor
3133 Sheppard Ave. East,
Scarborough, Ont.
Tel. 493-9575
SACHI NAKAI

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave. W.
phone 489-8611

733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

Alcan Building Products Authorized Dealer
"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License H1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

連續三十三年間も幹事役

亀岡氏遂に引退發表

ト市協一世部總会の席上で

このほど日系文化会館で行われたトロント日系市民協会一世部總会で、先日新聞挨の須藤家の不幸事（住宅全焼、家族三名死亡）に對し義捐金を送ることを議決し、また日系カナダ人歴史（足立ケン著）の日本語版出版の件を全加市協に進言することを可決した。

總会は林初太郎議長が司会、先亡者に默祷、市協チャプター代表井上律子、一世部会長鹿島両氏の挨拶、続いて会務（亀岡・及び会計（西村）報告を承認した。

なお過去三十三年（創立以来）から一世部幹事を献身的に担當してきた亀岡徳衛氏はいよいよ引退との意思を發表、今後は數年の懸案である一世部の歴史完成に努力を注ぎたいと述べて一同から感謝された。

余興として國立映画廳提供のエスキモー藝術（日本語入り）の映画上映があつて興味深くエンジョイし、亀岡夫人によるごちそうと職夫人によるデザートを大いに楽しんで散会した。

須藤家に對する救済金は日系ウエルフェア委員會（市内日系十八ヵ団体）から出すことになっている。

日本人の五五% 五輪參加賛成

ボイコットは二二%

〔東京〕モスクワ・オリンピックのボイコットに反對する人は有權者の過半數を占め、ボイコット賛成派の二・五倍。朝日新聞社の世論調査で、このような集計結果が出た。

①〝オリンピックは政治と切り離すべきだ〟という意見には四分の三の人が賛成だが〝大国の金メダル競争中止〟には賛成五割。〝国旗や國歌の使用中止〟については、反對が六割と逆轉する。

②アフガニスタン問題での對ソ經濟制裁は六割が〝ほどほどに〟と望み、ボイコットや經濟制裁を迫ったアメリカの態度には、五割近くが不快感を示している。

③最近の國際情勢から、日本が戰争に巻き込まれる不安を感じる人は五割を超え、また二割以上の人たちが世界大戰の懸念を訴えている。その半面、防衛予算の増額には過半數が反對である。——などの点も明らかになった。

○トロント・ダーナー賴母子講は二十三日正午から。

おかいものはSANKOで

221 SPADINA AVE. TORONTO TEL.862-1082

好評の暗號名インテレビッドあります

Worldwide Travel Service
New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto.
Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994

訪日團体旅行便
トロント—バンクーバー—東京
日本航空 シーピーエアーのジャンボー・ジェット機使用
◙國内エー・ビー・シー特別料金及びスカイバス新発賣
◙安くて楽しい国内列車旅行 ◙其他国内外旅行一切
●予約
安くて手軽なパッケージ旅行もたくさん用意してございます。御予約・御問合せはお手軽に——

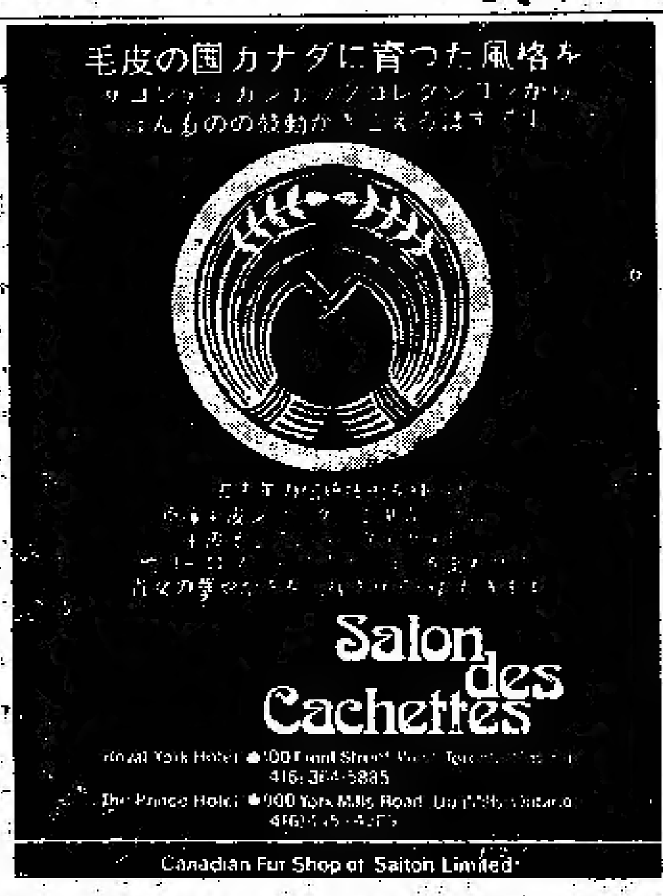
UNION FISH MARKET
175 Baldwin Street
Toronto, Ont. — 363-3394
Owned by Mike Nasu

鮮魚のご注文
ロブスター、カニ、エビ、海の魚各種（サモン、マグロ、ハリバットなど）を取り揃えております。どうぞおいで下さい。營業時間は毎日午前九時から午後七時まで（木・金は九時迄）隣に有料駐車場
ユニオン魚店 那須 マイク
ト市バルドウイン街一七五 電話 三六三—三三九四

花一切の店
◙花輪◙切花◙鉢植◙花束その他フルーツ・バスケットなどご注文に應じて市内配達いたします。
バーバラ花店 二階堂バーバラ
1232 Danforth Ave., Toronto, Ont. M4J 1M6, Tel. 465-9989

韓國料理
○各自テーブルでやき肉をお楽しみ下さい。
自分がシェフとなって…。
コリア・ハウス
666 Bloor St. W. Toronto, Ont. Phone 536-8666

小柄な人向き衣服店
背の低い人のスーツ、コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃っています。自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四呎九インチから五呎七インチまでの男性用スーツを揃えています。ルーと名指してご來店下されば、ご満足のいくサービスを致します。
BROWN'S CLOTHIERS, 545 Queen St. West, Toronto—368-5937



お知らせ
只今、日本食用品、書籍を取扱っていますサンダウン・マーケットとサンリヨー・ショップ、アップルツリー・ギフトショップではお子さま方の新學期入學・進級お祝いセールと致しまして各種學習雜誌の年間購讀御予約のお客様方へ、丈夫で便利で素敵な百%コットンの手提げ、またはショルダーバッグを無料進呈致しております。（お子供さん一人にバッグ一つに限らせて頂きます）
サンリヨーショップ
アップルツリー・ギフトショップ
TORONTO, ONTARIO TEL. 461-2312
1071 Danforth Avenue,
SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarborough, Ont. M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

SASAYA
ささ屋
日本料理店
ささ屋増築につきコック並びにウエイトレスを募集します
JAPANESE RESTAURANT
257 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
TEL: 487-3508
定休日一月曜日

御家族呼び寄せ團体便

東京出發日	歸國日
七月二十四日	八月十二日
七月三十一日	八月二十六日
九月五日	十月十四日

○席に制限がありますので御予約はお早目に。
○バンクーバー經由ご直行便。
○七月二十四日發便にはバンフー・ロッキーツアーのオプションがあります。
◉受付は毎日午後八時まで致しております。
係—藤井　松本　柏田　たか子　スー
國際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
137 Yonge St., Arcade Bldg. Ste. 253, Toronto, Ont. M5C 1W6

樂しい御旅行
ご相談、お問合せは日本語でどうぞ—。船、汽車、旅客機、世界中どこへでも—。
◎冬の訪日觀光便
毎週日曜日・火曜日　日本航空　シーピー・エア
滞在期間　二一日以上—九〇日以内
◎一九八〇年度の日本行き特別團体便
九月二六日—十月八日
本店 タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C. Telephone (604) 273-5696
支店 タイムスクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville Street, Vancouver, B.C. Tel. 681-7251

SATO FOODS
5320-17th AVENUE SOUTH EAST,
CALGARY, ALBERTA,
TEL: 248-7515

佐藤食料品店
誠意と魅力の店
◎とかく心理は單純なもの。佐藤みそをお試し下さい。
◎安くておいしい。安くて良い品。高級品
◎日本食品、韓國、フィリピンその他オリエントフード。みそ、生うどん、油揚、とうふ、モチ、だいふく、まきずし製造販賣。フレッシュ・マグロ（生魚）販賣中。その他新鮮魚類
◎商品に責任を持ち販賣致しております
◎アフタサービスの店
佐藤フード
カルガリー市東南十七番街五三二〇
電話 二四八—七五一五

燃える秋 （八六） 五木寛之

八月末から九月にかけて、亜希は成田夫妻のアパートに落ちついて、しばらく休養をとった。ミスター・エスタミも大学のほうが忙しいらしく、しばらく亜希は一人で市内をあちこち歩き回った。その間に、飛行機の中で一緒だった木島信男という人物とも、電話をして会った。彼は親切に亜希をいくつかのじゅうたん工房に案内してくれた。

木島は、飛行機の中で会ったときとちがって、半袖シャツに白いパナマ帽という恰好で、いかにも現在の生活にとけこんでいるように見えた。

「もうとっくに帰国されたかと思ってましたよ」

と、彼はじゅうたん工房を見に連れて行ってくれた帰りに、街の大衆食堂で奢った。彼は羊の肉をナイフできざみ、バターと混ぜた米飯と一緒に慣れた手つきで口に運んだ。亜希もすでにイラン風の食事に慣れていたので、木島におとらぬ食欲を発揮しながら、ヨーグルトをのみ、サラダを食べた。

「この国は、長くいればいるほど離れられなくなりそうです。お金が続く限り、がんばりますわ」

「あなたは少し変ってるな」

と、木島はペッパーを胡瓜のサラダに振りかけながら笑った。

「そうでしょうか」

「どこか一点、ふつうの女の人とちがったところがあるみたいだ。そういうタイプの人は、私たちの国じゃなかなか幸せになれないようですね」

亜希は微笑して答えなかったが心の底でなんとなく思い当るところがあった。

「前に勤めていた会社をやめるときに、そう思ったことがありましたわ」

と、亜希は言った。「世の中というのは、そういうものなのだ、と、納得することが出来ないんです。まるで子供みたいに意固地になってしまって」

「それは悪いことじゃない。だが、現実には辛いことですよ」

木島は、いたわるような目で亜希を眺めて言った。

母 鹿谷キク 儀 （釋尼寂忍）

（八十歳、滋賀県出身）儀去る二月十八日夜急逝し往生の素懐を遂げました事を生前厚御知ノ皆様にお知らせ申し上げます。過ぐる二月二十二日レイ・ワルドン・レイ社にて高畑崇導開教使導師の下に告別式を執行。翌朝マウント・ロイヤル火葬場にて火葬に致しました節は悪天候にも拘らず遠近の皆様多数御会葬賜りました上、更に弔電、弔辞、供花、御香料など過分の御芳志を頂き御厚情の程身にしみて有難く親族一同茲に略儀乍ら紙上を借りて謹んで衷心より厚く御礼申上ます。合掌

喪主 鹿谷 定男
7405 Louis Hemon St. Montreal, Que. H2E 2T9

長女 初江
長男嫁 喜久子
三男 喜久男
妻 久枝
次女 君江
女婿 槇本 昌治
三女 壽榮野
四男 眞澄
五男 衛
女婿 石原 勇
四女 多津美
五女 久美子
孫 一同
曾孫 一同
親族 一同
友人 一同
モントリオール佛教会 婦人会
サンガ・ダーナ
エム・ビー・ワイ
モントリオール日系人会

アール・エリオット葬儀社
ドーバコート街七五一（ブロアー街の直ぐ南）
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd. Toronto
Phone LE 2-3301
トロント市ではサービスで知られています

日系カルバリー教会
毎日曜日 午前十一時
ペープ街七四六（ペープ・サブウエー前）
カルバリー教会内
牧師 久保庭 惠
電話二六六ー六七九一番
JAPANESE CALVARY CHURCH
746 Pape Ave. Tor. Ont.

天惠（めぐみ）キリスト教会
毎日曜午後二時より
教義＝新生・聖化・神癒・再臨
説教 アーチ西濱牧師
電話 四九七ー一〇一七
チェスター地下鉄駅より半ブロック西
310 Danforth Ave., Toronto, Ont.

神の愛とキリストの福音を語る
Islington Japanese Evangel Centre,
――超教派クリスチャン教會――
310 Burnhamthorp Rd., Islington
Hwy. 427 の東 半マイル
いつまでも存續するものは信仰と希望と愛とこの三つである。このうちで最も大いなるものは愛である。（聖書）
日曜禮拝 朝十一時
牧師 竹田亮一 245-7549, 284-3546

苦しい時 困った時 淋しい時 秘密を守る
P.O. Box 515, Stn. J. Toronto, Ont M4J 4Z2
TELECARE
トロントいのちのでんわ
463-1234
毎日午後二時ー十時

お茶のご注文を
香りの良さはお茶のもつ独得の魅力。一層ご愛飲の程。煎茶、玄米茶、コンブ茶、抹茶等がございます。
静岡園 小澤
47 Placentia Blvd., Agincourt, Ont. Tel. 291-7181

T.V. JAPAN
SALES SERVICE
922-6444
Toyo Naito
509 BLOOR STREET WEST, TORONTO, ONTARIO.
電話一本でいつでもお宅で修理いたします。

日系人合同教会
三月二十三日午前十一時半
パッション主日、聖餐式
説教「十字架の血」 村田牧師
Dovercourt Rd. Toronto, Ont. Tel. 536-9435

□世界人類光明化運動□
生長の家 教会
寛大にして峻厳 峻厳にして寛大
禮拝 毎日曜午前十時半
666 Victoria Park Ave. at Danforth, Toronto

トロント佛教会
三月廿三日(日)定例法要
午前十時半 日曜學校
午前十一時 英語法要
十二時半 日語法要
説教 不二川開教使
バーサスト街九一八 Tel. 534-4302

日系人聖公會
Tel. 654-5667
CHURCH OFFICE 536-5557
三月二十三日午前十一時半
大齋第五主日
説教 約束される永遠の国 ガンスウォース主教

トロント日蓮仏教会
主管 荒川要陣開教師
20 Caithness Ave. Toronto, Ont. M4J 3X7 Tel. 463-9783
四月六日(日)午後二時より釋尊御降誕會花祭り法要。
四月二十日(日)午後二時より日蓮聖人立教開宗会

トロント天理教祭日
月次祭
◇毎月第一日曜日午後二時
天理教カナダ教会
会長 大倉ひさの
Gracefield Ave. Toronto, Ont.

日系セブンスデー アドベンチスト合同教会
□安息日學校(土)朝九時半
□安息日禮拝(土)朝十一時
三月二十二日(土)
「神の最後の使命」(一)
説教 阿嘉廣英牧師
19 Mortimer Ave., Toronto, Ont.
四九一ー六七四〇

辯護士 鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所 トロント…シチー街與二二〇一号室
電話五九九ー[illegible]
自宅四九三ー二四五七
◇一切の法律事務に應じますから御相談下さい

浅田醫師
カイロプラクター 電話で予約して下さい（トロント）六五一ー八〇六〇 （宅）六二一ー一九八九
オープン午前十時
728A St. Clair Ave. W., ½block W. of Christie Toronto, Ont.

花のご注文
ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS, 640 Eglinton Ave. West, Toronto, Ont. M5N 1B4 Tel. 489-4664

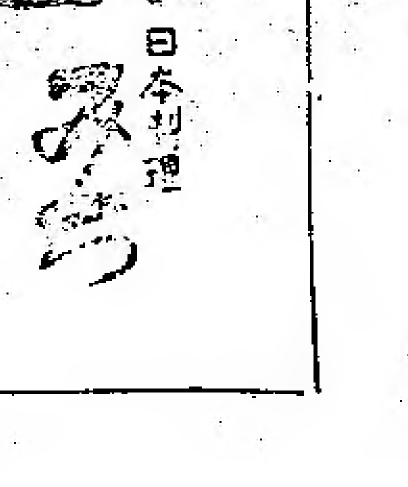
花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は しんせつ、ていねい
シャロン花屋
942 PAPE AVE., TORONTO, ONT.

パラマウント ギフト・ショップ
○日本食品一切
毎夜及び土曜營業いたします。
トロントダンフォース街七三三
電話店四六三ー三四三四 家庭六九ー〇二九三
STORE 463-3434
HOME 469-0293

Crown Life
FRANK G. YADA
Mickey Yada, B. Comm.
1500 West Georgia St.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528
一家の經濟を保証し 老後の安住を約束する
インカム・タックス免税の貯蓄生命保険
クラウン生命をお選び下さい。お電話いただければ何時でもお伺い致します
矢田源一郎 ミキー

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West, Islington, Ontario Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板やき その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一ー四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 Church Sreeet, Phone 921-1308
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST — PHONE 977-9519
TORONTO, ONTARIO



日本料理
◎みちレストラン チャーチ街四五九 電話九二一ー一三〇八
◎まさレストラン 西リッチモンド街一九五 電話九七七ー九五一九

負け續け百五十万弗

ラスベガスで五日間

濱田代議士のカジノとばく

先週の朝日新聞はトップニュースとして『かけ放題で五日間、濱田代議士のカジノとばく』という見出しで、濱田議員がラスベガスで五日間に百五十万弗も負けつづけた事實を明らかにしたニュースを大々的に報じた。

△それによるとロッキード事件で調べられている小佐野賢治がロ社から受領したとされる二十万弗は、自民黨の濱田幸一代議士（千葉）のラスベガスでのとばく借金の一部を肩代わりしたことが明るみに出された。小佐野被告、濱田代議士ら一行がラスベガスのサンズホテル・カジノで巨額な負債を負つた。

△小佐野は當初、濱田代議士のかけ金の上限を『無制限』としていたが、同代議士の負けが込みすぎたためついに百五十万弗（當時のレートで約四億六千万圓）でストップさせた。ホテル側は百五十万弗に値引きしたがこれはホテル側が日本の為替管理の厳しさを知り米国内でのドル決済を條件にしたためだつた。

△ホテル側は、ハマダ氏について、オサノ側からの説明などから『日本の有力政治家であり、將來日本の首相にもなる可能性のある人物』と理解していた。オサノが來るたびに、『ラスベガス・サン』などの地元紙は『日本のタイクーン（大立者）オサノ、ホテル買収のため當地に』などと一面に寫眞入りで報道したりした。

見事、坂木嬢の妙技

體育大會で四個も金メダルを

ピーシー大學科學專攻日系三世嬢 坂木ハティさん（一九）はこのほどニューブランズウィック州モンクトンで行われたカナダ各大學體育連合選手權大会で四個の金メダルを獲得 個人選手としてトップの位置を得た。

坂木さんの集積点數は三五・六五で、トロントの有力選手サンドラ・ヘンダーソンさんは三三・七〇、三位はマクマスター大學のドリス・デイアバーさん三二・八〇。坂木さんは四種の競技にいづれもトップ点數をかせいだ。

坂木さんが孤軍奮闘したため、負傷者の多いピーシー大學女子選手團は二位にのしあがつた。優勝チームはヨーク大學で、三位はマクマスタ大學。

一日に二つの學校へ

米人學者が日本でおどろく

「名古屋」一九七九年の『子供の年』の記念行事の一つとして、昨年夏、名古屋で開かれた『國際母親討論会』に日本の親達、教師と七十四名の外人代表が參加したの席上、米国で多年教育経験のあるベンジャミン・スポック博士が演説し『日本の學生が學校がすんでからまた他の學校に補習に行かねばならぬことを知つて大きな驚きであつた』と述べた。

また同氏は日本の教育が大學の入學試驗に合格するため記憶勉強に重点を置き、學生は莫大なボリウムの歴史、科學、數學、文學、語學等の教材を頭に詰めこまなければならないことを強く非難した。學生がより勉強すれば大學に入りやすいという父母と教師の錯覚で過度の宿題や補習勉強が強いられ[illegible]ものとし詰め込み式な日本教育の改善を同氏はうながした。

森山氏表彰さる

去る十四日午後二時よりトロント市長以下全市議列席の市議會で、市民七名が市に對する功勞者として表彰され『メダル』を授與されたが、このうちには森山レイモンド氏、ダン・アズジ氏（イタリー系・刊新聞發行者及び多様文化テレビ放送局社長）がまじつている。

ホームを歌で慰問

日曜午後

日系野球連盟とジェシー・スターズ

去る三月九日、トロント日系人野球連盟、ジェシー・スターズの人たちがニッポニアホームを慰問した。今度で三回目ので、たがいに氣心も安く、友人と再會するようなふんい氣で日曜午後を樂しくすごした。

昨年の紅白歌合戦に歌手として出演した薮夫妻、島貫、安村諸氏、それにバンドの専屬歌手、宮下夫人らが歌い、最後に炭坑節でホームの人たちとも元氣よく手拍手を打ちながら歌い、一時間半ほどすごした。

その後、懇談會ではホームの人たちと語らい、飛び入りの歌などですっかり打ちとけたムードになり、歸りぎわには溫く握手を交わした。なお、當日、野球連盟主催の紅白歌合戦及び移住者協会主催の新春藝能大会の収益の一部がホーム増改築資金として寄付された。

ト市日加學園 成人學級で

ト市日加學園では成人學級で次のプログラムを組んでいるが、一般も歓迎。場所はチョーノ・ガーデン街公立學校（メープルリーフ・ガーデンの北東角、アレキサンダー街八三）。

△三月二十二日（土）十時より、車のエービーシー―平野耕作氏が車について、わかり易く解説、車の故障の早期發見のコツ、簡單な維持について説明。

△四月十二日（土）十時より『やさしいタックスの話』瀧澤氏。所得税申告について説明。知つておくと便利なこと、必要な知識についての話。申告用紙[illegible]ある方は持參すること。

ト市不動産税 補助金の申請

今年三月末日で六十五歳、それ以上のペンショナーで、生活扶助金（サプリメント）を受けている人で、一九八〇年三月三十一日までに五年以上、トロント市の不動産税（家屋税）を支拂つているものはトロントから百弗タックス補助としてクレジットされることになるが、來る三月三十一日までに申し込まねばならない。書式はトロント市廳のクラークから求められる。

持ち逃げ社長

一億八千万圓返す

△カズノコ取引の思惑が外れ、三百億圓の負債を残したまま破産した水産物商社『北商』の中村壽久社長（四二）は破産直前の月初め十五億五千万圓を持つたまま行方をくらましているが、中村社長の使用人を名乗る男から八千五百万圓をひそかに届けてきたことが先週関係者の話でわかつた。

△現金は破産管財人の銀行口座に振り込まれ、中村社長は管財人に『近く残額を返す』と電話をかけてきたという。しかし、同社長は『身の危険』を理由に、所在を明かにしない。

訪日説明会

トロント佛教会秋季参拝訪日觀光團の説明會が來る三月二十日（日）午後二時から佛教會である。團員又は訪日希望者の出席を求めている。

○電話番號變更。トロントの古屋貿易店九七七―五四五一、古屋交通社九七七―七六五五、日光ガーデン九七七―二六四、ダンダス・ユニオン店九七七―三七六一、九七七―三七六五。何れも三月十五日から。

■死亡

△トロントの飯田秀夫ピィト氏は三月七日プリンス・マガレット病院で死去。告別式は九日佛教会で行われ、十日パインヒル墓地に埋葬した。

△ハン市の宇都宮善二氏（八三）三月二日死去。五日バン市生長の家教會で井上、藤谷両講師により告別式を行い、六日埋葬した。喪主は妻フサさん。

求

食事付き下宿 ト市又は近郊 當方トロント ハイスクール日系學生男子 電話八二八―〇七八三（トロント）

求人

オー・ケー・ギフトショップ・バンクーバー店ではセールス・クラークを求めております。詳細はオー・ケー・ギフトショップ・バンクーバー店中堀まで。

OK Gift Shop Ltd.,
652 Burrard Street,
Vancouver, B.C. V6C 2L2

英語クラス

オ州政府市民局認可

毎月曜及び水曜日
午後七時半―九時半

Scarboro Asian Institute
c/o Wesley Chapel
2385 Warden Ave.,
Warden at Huntingwood

求 クラーク・タイピスト

在モントリオール日本總領事館では クラーク（秘書兼タイピスト）を募集しています。

應募者は英語に堪能で また日本語を理解できること。

希望者は履歴書、寫眞を同封し次の宛先へ（三月三十一日まで）に郵送して下さい。

Consulate-General of Japan,
1155 Dorchester Blvd. West,
Ste. 2701,
Montreal, Que. H3B 2K9
(514) 866-3429

貿易会社 古屋 交通社

TEL. 977-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL. 977-7655

訪日グループ

◎日本航空、シー・ピーエアーのジャンボ・ジェット機使用の訪日グループ。

◎特別團体便は一九八〇年七月五日九月二十七日出發

◎その他、旅行に関する御相談なら今すぐ古屋交通社まで、電話下さい。

連絡先 九七七―七六五五

古屋の瀬戸物 漆器の安賣市がはじまりました。

◎定價の二割五分引き

尚古屋キャシューキウポン付きです。

但しこれはキャシュ・アンド・キャリーのお客様に限ります。

品切れ次第中止になりますので早い目にお來店御選び下さい。

皆様のご來店をお待ちしています。

皆さまの店 古屋

Nikko sukiyaki 日光

japanese restaurant/tavern

460 Dundas Street West,
Toronto, Ontario
Tel. 977-2164

各種パーティ

營業時間
月―金曜 正午から十二時迄
土曜日 四時から十二時迄
日曜日 四時から十時迄

競技者と觀客（二）

笠原修

我々が競技を觀ることにおいて、いわゆる觀光旅行などのように、静止したもの、場所を觀て回ることと本質的に違うことは、競技の場合、それを觀ることにおいて何らかの形でそれに參加している、ということである。その參加はコーチでなくても競技會役員でなくても　あるいは競技者と郷土を同じくしなくても、可能である。觀光旅行も競技參觀も、身をその場に置くことにおいて、その場に居合わせていることには變わりないが、現に起つている出來事に參加するかしないかで、本質的な違いがある。觀客者は歴史的出來事の結果を觀るだけだが（しかし頭の中で過去の出來事を再生　參加することは全く不可能ではないが）競技を參觀する者は、自分が競技　結果である勝敗を左右しうる立場にいなくても、結果の出される以前の出來事に參加することが可能である。參加するとは從つてただ單に出來事の場に身を置くとか、過去となったそれを回想するだけでなく、競技の目標、ルール、敵などに一定の知識を持ち、更に自分の味方とする競技者への知識と期待という葛藤を含みながら、あたかも自分がその競技の結果を左右する力を握つているかのように、"努力"することである。このような參加の仕方があるからこそ　觀客は自分の味方とする競技者の勝敗を、あたかも自分自身の勝敗であるかのように受取る。

しかし、これは理論上の事柄であつて、實際は後で述べるように、多くの觀客は競技者の敗北を自分のものとして受取りたがらない。ここではもう一つ觀客の心理と　つたものが吟味されなければならない。とにかく競技を觀る者は、觀光的に觀ている者も無くはないが、先に述べたような參加の仕方で競技の終始をあたかも自分の事柄のように見守る。

いい換えればこのような『見守り方』において、見守る者の主體は參加から情況理解への知的變革（觀ていることから、自分が何を觀ているかを知ること）、情況理解から目標達成の努力という意志的變革（何を觀ているかをし　た上で、觀ている對象にかくあるべきだと期待すること）、そしてその努力が達成されたか否かを味う情的變革（多大な困難にもかかわらず期待通り努力が穂った場合は大きな喜びがあり、逆の場合は落膽がある）を經驗するのである。

日光ガーデンの電話番號は三月十五日より次の如く變更になりました。

九七七—二一六四

Nikko Garden, 460 Dundas Street West, Toronto, Ont.

三月十五日から當店の電話番号が變更いたしました

九七七—三七六一

九七七—三七六五

ダンダスユニオン店

時に名案の實現には人々の援助を必要とします

もしあなた　会社がこの夏にやる仕事の計画が　ば，夏季青年就職援助部は　なた　計畫が実現する様，あなたが雇用した　生の勞賃の　部を負担します

あなたの会社組織はこの資格がありますか？

•設立された會社，非營利事業や地方政府は，夏の間雇用し　學生に對し財政援助を受ける資格があるとされています。

あなたはどんなプロジェクトを計畫していますか？

財政援助を受ける資格は，この夏最低三人の學生を五月五日から九月五日の間，六乃至十八週間雇用することです。又この仕事は學生のためになるし，コンミユニテイに對し永續の價値があるものでなければなりません。

どんな學生を雇用しますか？

高校卒或は今秋　校も戻る高校在學生でカナダ市民權或は永久居住權のある移住者に限ります。夏季青年就職援助部は，各州最低賃金　範圍で賃金を負担するし又　のプログラムを實施するに當つて　間接費用、一人一週間二十ドルの費用も負担します。

このプログラムに參加したい時はどうすればよいのですか？

カナダ雇用中心或は雇用開發事務所に情報及び仕事の計画を書き込む申請用紙があるので，それに書いて提出すればよいのです。

仕事の計畫書の提出は三月二十八日までです。

學生雇用につき財政援助を受けるには、仕事の計畫書を三月二十八日以前に提出しなければなりません。出來るだけ早く提出するのがよいです。急いで出して下さい。

Employment and Immigration Canada　Emploi et Immigration Canada

Canada

皆が力を合わせて學生に夏の仕事を與えましょう

熊本縣人の親睦会

△期日　三月三十日（日）午後二時より

△所　トロント佛教会

△会費　一人三弗（八十歳以上の會員は無料招待いたします）

△當日午後二時より本堂において先亡者追悼法要を營み、引き續き階下で總會と親睦會を催します。ビンゴ・夕食・演藝・福引の用意しています。多數お誘い合わせご參加下さい。

△準備の都合上、左記にお申し込み下さい。

佐藤（四六六—六五一六）　下田（七六九—三三六一）又は（四八七—二九四一）

トロント市熊本縣人會

ニッポニア終身会員へ

ニッポニアホーム創立二十一周年を記念して敬老二十一年の小誌を發行致しまして會員の皆様に發送致しました。然し二十一年、歳月は住所変更その他の理由で相當數の發送もれがあります。ニッポニアホーム終身会員の人で未だ記念誌を入手していない人は新會員名簿作成にご協力下さいまして左記に早速連絡お願い致します。

（付記一九七七年以前一度に百弗以上の寄付者は終身會員に記録されています）

Mr. Toyoshi Hiramatsu, 58 Cronin Drive, Islington, Ont. M9B 4V1

総会と親睦会ご案内

トロント新移住者協會では左記の通り今年度總会と親睦会を開催致します。

△日時　三月二十二日（土）午後一時より五時まで

△場所　日系文化会館（一二三ウインフォード・ドンミルズ）

△総会では協會の過去一年間の活動報告と今後の問題を討議し、更に一般移住者（新舊を問わず）との交流を深めるのが目的です。トロント近郊の皆様も友人お誘い合わせの上是非お氣軽にご出席下さいます様ご案内申し上げます。

△會費　無料、茶菓　用意がございます。

お問い合わせは三枝（七五二—五五二二）又は藤井（四四四—九二五五）まで

トロント新移住者協会

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5005

Second class mail No. 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 一年二十弗(前払) 半年十二弗(前払)
カナダ・トロント市 ニューカナデアン

流動制に反應し 二銀行利率上げ

これからもじりじり上る一方

〔トロント〕銀行利率の流動制實施以來、カナダ中央銀行は先週木曜日第一回目の利率調整を行い、各商業銀行に對する貸す利率を今までの一四%から一四・一九%に引き上げた。

この小幅な利率上げにもかかわらず、カナダ帝国商業銀行とノヴァ・スコシア銀行は今までの一五%から一五・七五%へと大幅に引き上げた。他の商業銀行も近日中にこれに順ずることになろう。

不安定な貨幣市場の状況下で投資者は短期以外はあまり金を貸したがらないので、銀行はその必要貸金を集めるのが困難、より高い利率を支拂わねばならず、従って商業銀行から客先に貸し出される利率は當然高くなると弁解している。

いずれにせよ、商業銀行の利率はカナダ中央銀行のものを基準にしており、中央銀行が流動制を實施して以來、毎週木曜日には新利率を定めることになっているが、一八%の高い米国利率と最近のカナダ弗暴落にかんがみその對策として中央銀行は一般大衆を刺戟しないよう毎週小刻みな利上げ(利率引上げ)を行うものと見られ、今後の継續的利上げが憂慮される。

新しい利率に對しては既に保守黨からは自由黨の金融政策も結局は保守黨と同じく高利率だと笑われており、新民主黨からはカナダ人は、野黨時にはこういい、政權を握った時には別の行いをする自由黨にだまされたと批評している。

燃料の浪費を 空中から点検

〔トロント〕オ州政府専用機が來年冬から、州内大都市上空をとびまわり、どれだけ燃料を浪費しているかをチェックするため、その費用として四百五十万弗の予算を計上していることが先週末明らかにされた。

特殊なミシンを備えつけた飛行機から、燃料を浪費している個人的住宅またはビルをチェックすることは容易であることが發表されており、その住宅などからヒートがもれているかもわかるようになるという。

日本の商法に就て 有益な講話始まる

ジエトロ

〇三月十三日から四月十日まで合計五回の『日本のビジネスを了解するため』のセミナーをジエトロがはじめた。その第一回が去る十三日午後四時からト市教育研究会館で約六十名の出席を得て催された。

〇藤村所長が開会あいさつを行い、ついでオ州產業観光省のウィルソン次官が、こうした有益なセミナーが開かれることは、日加両国はもとより、オ州のためにも喜ばしいことだと讃辞を送り、一時日本にいたことから、スモウファンになり日本風呂好きになったと語った。

〇次いで安達領事が『一九八〇年度における日本経済の見通し』について講話し、一九六〇年から七〇年の過去十年間における日本の国民総生產量は平均一一・三%という世界比類の成績を示したのはなぜか、の原因をさぐった。同期間におけるカナダのジー・エヌ・ピーは五・二%、米国は四・二%。

〇最後に布施博士が『人間関係と日本のマネジメントの慣習』と題し、日本の社会的システム、物事の目的に達するまでの日本人と外国人の違い等についての講話が傾聴された。

次回セミナーは三月二十日、その後は三月二十七日、四月三日及び四月十日。

カナダ弗値下る

金利流動制の影響よくない

〔オタワ〕カナダ人は自由黨政權の流動制利率の味を先週木曜はじめて味わった。すなわち銀行利率が增加し、カナダ弗が暴落したのである。これにより人々は高い利率モーゲジを拂わねばならず、インフレーションに悩まされるばかり。

カナダ利率の引上げは米国の極度に高い一八・一五%のレートに對抗し、カナダ弗の暴落を防ぐ上で必要な措置とされており、今すぐ大幅な引上げを要するところ自由党が高利率反對で政權を奪還したばかりで急激な金利引上げは大衆を刺戟するので先週経済面の需要に應じて毎週適宜に調整の出來る『利率の流動制』を實施し、それによって徐々に利率を引上げ米国の高利率に追從して行くことになる。(別項)

死の天使を追放

ラスベガス病院患者次々殺す

〔ラスベガス〕當地付近にある病院であだ名『死の天使』とつけられた看護婦の一人は、同病院で瀕死の患者の生命をつなぐクダを夜中とり外し『今晩は誰々が先に死ぬか』という賭けに同僚らをそそのかして行い、死亡時間に最も近い時刻を記入した者が賭金をこっそり持ち去るという事實が警察によって調べられている。

同病院當局では『人命を賭けにするとはひどい。關係二名は即時追放した』と發表している。なにしろ酸素吸入機を必要とする重患者が睡眠中、この酸素管を引き抜くというやり方。大六病室のあるこの病院で何名の患者が死亡したのか今のところ不明だが、過去三ヵ年もこの賭けが續いたとすれば、かなりのギセイ者があったわけだと警察はみている。

未開地を接收

〔サリスベリー〕ムガベ首相はローデシア国内の白系地主の未開發土地を接收し、また白系公務員により支配されている公務員制度の改組を行うつもりだと先週末發表した。高級官吏は『變更に備えよ』との警告をうけており、より多くの黒人公務員が採用されることになる。

人質釋放に 實力行使も

〔ワシントン〕国連調査委員会がイラン滞在中に、米大使館の人質とも面接し、全員釋放の工作が望まれそうだと、一行の成果を期待してきた米国政府部内には、調査團がイランの外相らの甘言にのせられ手ぶらで歸るという結果に對し、人質釋放へ實力行使もいとわずのムードがもり返えりつつあるという。

四月から 恩給額ふえる

〔オタワ〕連邦ペンション額は四月一日に現在の二八三弗四〇仙から一八六弗八〇仙に増額されるとモニク・ベギン厚生相が先週末發表した。生活費指數で確定する増額である。

また年金保證扶助金をうけ、獨身ペンショナー及び既婚ペンショナーで配偶者がペンショナーでない人のペンション額も四月から一四九弗七六仙のが一五三弗三五仙に引き上げられる。

自由黨は選擧公約で、もし政權を担當するようになれば、このギャランティード・インカム扶助金を七月一日から月三十五弗増額するとして[illegible]ので、[illegible]になれば、七月から十七弗追加されるわけだし、ペンション[illegible]は『公約は守る』といっている。

市民數百が出迎え 原住民の少年英雄

サンダベイ

〇オ州サンダーベイのオジブワ種族インディアンの十六歳少年、スチーブ・コーリンズ君は、カナダ・スキージャンプ選手團員として、このほどのレークプラシッド冬季五輪大會に出場、成績は予期に反し芳しくなかった。順位十一番。

〇ところが先日、カナダ選手團員に加わってフィンランドに遠征、そこで世界一流のジャンパーと競技したさい、ちょうど風向きがよかったのか、氣流にのって、九〇メートル台から百二十四メートルという最長距離をとんで優勝した。スチーブ君は身長五呎三吋、体重百五斤。

〇インディアンの特有性、高さは少しもこわくないというの。彼にはもってこいのスポーツ。こっそりサンダーベイの両親の許に先週末歸るはずのところ、空港には市民數百人が『われらの英雄』を出迎え、テレビ・カメラ、ラジオ班がずらり。記者會見をやらされたりで、オジオジという態度。ジャンプするよりつらかったともらしている。

南米沖で日本船を 密輸團が捕う

〔カルタヘナ(コロンビア)〕コロンビア北部沿岸の麻薬密輸地帯でエビ漁を行っているコロンビア在籍(本社東京)所属の日本漁船が過去三年間に七回にわたって密輸團に乗っ取られている事實が明らかになった。

昨年暮れ、南米スリナム沖で行方不明になった寶幸水產(本社東京)のエビ漁船第八トラリガ(一三七トン、船長ら六人乗り組み)も海上乗っ取りに遭ったという見方が強く、関係水產會社では武装した見張り役を乗船させるとともに、集團操業を徹底させて事件にこれ以上巻き込まれる事態を防いでいる。

パキスタン

クーデタ[illegible]

[illegible]大統領[illegible]高級[illegible]逮捕された[illegible]。別の消息筋はこの報道を否定している。

ハク大統領は先週、陸軍指導部内に高まっている反乱の動きに對して警告、四、五両日に反乱分子を逮捕し、クーデターを未然に防いだものとみられている。